

10 de septiembre

Todos parecen locos. Nadie hace bien su trabajo. Hasta el timonel manejó mal y nos llevó hacia el norte En lugar de hacia el oeste. Pensé que el Capitán iba a colgar a toda la tripulación del mástil. --¿Qué creen que están haciendo? --gritaba--. ¿Manejando una barca por el río de Sevilla? Lo he visto muy enojado y luego caminar de un lado a otro de su camarote rezando ave marías.

Finalmente, dejamos de ver la costa navegando hacia el oeste. Algunos dicen que pasará mucho tiempo antes de que la veamos otra vez. Si la vemos. Un par de hombres lloraban y el Capitán los Reprendió y luego les prometió toda clase de riquezas y fama. Dijo que el primer hombre que divisara tierra recibiría un premio de 10-.000 maravedíes.

Los hombres lo escuchan de mal humor y les veo cambiar miradas entre ellos. No le creen, y después de lo que vi esta mañana, me pregunto si no hacen bien. Me di cuenta de que en la pizarra decía que habíamos navegado 180 millas, sin embargo el Capitán puso solamente 144 en el diario oficial que Ven los hombres. Creo que está tratando de hacer Creer a la tripulación de que estamos más cerca de casa De lo que es en realidad.